X. ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA SE KONÁ 25. 10. V 15 HOD.

Číslo 19
ŘÍJEN 2007

Hlas severu

ČTRNÁCTIDENÍK PRO VARNSDORFSKÉ OBČANY

CENA 5,- Kč

DOBRÝ POLOLETNÍ ÚČET MĚSTA

Rozbor hospodaření města za 1. pololetí 2007, předložený na zářijovém jednání zastupitelstva, potvrdil dobré výsledky. Město Varnsdorf skončilo hospodaření za 1. pololetí s přebytkem ve výši téměř 24 mil. Kč. Vliv na tomto výsledku měl i převod zůstatku finančních prostředků na bankovních účtech k prosinci minulého roku. Příjmy města byly naplněny na 55 % (160,2 mil. Kč), výdaje činily celkem 135,3 mil. Kč, tj. 40,5 %. K dobrému výsledku přispělo mírné přeplnění daňových příjmů (56,9 %) a přeplnění příjmů z prodeje nemovitostí. Největší investiční dotace ze státního rozpočtu na výstavbu 32 bytů v bývalých kasárnách činily 2,24 mil. Kč.

Zpráva o EKO-servisu Varnsdorf, a.s., kterou zastupitelé dostali, uvádí další rozšiřování činnosti této firmy, ve které má Město Varnsdorf účast ve výši 45 %. Jde o navýšení počtů stanovišť na separovaný sběr, rozšíření služby o oddělený sběr bílého skla, rozšíření kontejnerové přepravy velkoobjemových nebezpečných odpadů a stavební sutě, což si vyžádalo investice do nákupu vozidla pro kontejnerovou přepravu. Probíhá výměna starých kovových popelnic a kontejnerů za plastové. Firma rovněž zajišťuje údržbu městské zeleně ve Varnsdorfu.

V majetkové části jednání zastupitelstvo kromě pozemků převedlo byty do osobního vlastnictví v domech č.p. 2762 a 2764 v Žitavské ulici a prodalo domy č.p. 1301 Žitavská, 1460 Plzeňská, 858 Horní Nábřeží, 1285 Dopravní a 1059 U nádraží. Zastupitelstvo města podpořilo možnost zápisu Českosaského Švýcarska do Seznamu světového dědictví UNESCO.

V diskusi se projednávala opožděná reakce městského úřadu na stížnost občanů na nadměrný hluk, který způsobují obyvatelé ubytovny v Lounské ulici při rozebírání kovového odpadu.

rd

Dražší činže od ledna 2008

Rada města Varnsdorfu schválila zvýšení nájemného za 1 m² podlahové plochy pro rok 2008 podle zákona č. 107/2006 Sb. o jednostranném zvyšování nájemného z bytu od ledna příštího roku. Zvýšení u standardních bytů (dříve 1 - 2) je v rozpětí 1,5 - 17,4 % a nová sazba za 1 m² činí od 15,28 Kč do 19,42 Kč. Zvýšení u bytů se sníženou kvalitou (dříve 3 - 4) je v rozpětí 16,4 - 29,2 % a činí 10,79 - 13,27 Kč. U nově uzavíraných nájemních smluv je jednotná nová sazba 25 Kč/m² s platností od 1. září 2007. Vyrozumění o navýšení nájemného rozeslala bytová správa Regia, a.s. v termínu, tj. do konce září 2007.

rd

INZERCE

SKZ® NORD
...smysl pro reality
PRODÁVÁTE SVÉ NEMOVITOSTI NEBO BYT?
603 536 548-skznord@skz.cz-412 372 521-www.skz.cz

INVESTICE VARNSDORFSKÉ RADNICE

Budoucí Multifunkční kulturní centrum. Foto MV

Podstatou tohoto článku je podat občanům města, kteří jistě sledují se zájmem, kam naše radnice investuje finanční prostředky, přehled o největších investičních akcích, rekonstrukcích a opravách uskutečněných v letošním roce. Prioritní akcí bylo zajisté dokončení sportovního stánku „ Kotlina“, o které se již napsalo v minulých HS vše důležité. Proto zmiňme snad jen rámcově celkové náklady stavby od zahájení výstavby, které činily cca 58 mil. Kč, z čehož 39 mil. Kč tvoří získané dotační prostředky. V dubnu 2007 byla dokončena přestavba bývalých kasáren na objekty bydlení, po 40ti bytových jednotkách z loňského roku bylo dokončeno dalších 32, které slouží k bydlení pro seniory. Rekonstrukce této části areálu si vyžádala 30 mil. Kč, z nichž 22 bylo získáno ve formě dotace. Další velkou stavbou v režii radnice v roce 2007 je rozsáhlá přestavba č.p. 1260 v Otáhalově ulici na Multifunkční kulturní centrum, kde od příštího roku bude komplexně se všemi svými odděleními fungovat také městská knihovna. Harmonogram prací je rozvržen tak, že II. etapa výstavby, která je v plném proudu, již umožní zprovoznění na podzim příštího roku. Předpokládané náklady na celkovou dostavbu jsou 60 mil. Kč. Součástí této stavby byla letos i demolice přilehlého zničeného objektu, který již nemohl být zachráněn. Zbouráním objektu vznikl prostor pro potřebné parkoviště, rozšíření městského parku a otevřel se tak nový pohled na zatím rekonstruovaný objekt. Významnou investiční akcí bylo zahájení výměny oken v naší největší škole ZŠ Edisonova, celkové letošní náklady činí 3,6 mil. Kč, z čehož město obdrželo tříMilionovou dotaci. Ve školských objektech byla prove

Pokračování na str. 3

PREZIDENT VÁCLAV KLAUS NAVŠTÍVÍ VARNSDORF

Prezident České republiky Václav Klaus s manželkou Livií, v doprovodu hejtmana Ústeckého kraje Jiřího Šulce s manželkou Andreou, zavítá 16. října na návštěvu Šluknovského výběžku. Jejich první kroky zamíří do nejsevernějšího města republiky, Šluknova, kde by měl prezident navštívit arboretum zdejší střední lesnické školy. Při této příležitosti zde zasadí vzácný strom a zúčastní se ukázky sokolnického výcviku, který provádějí studenti školy. Na šluknovském náměstí se prezident setká s občany města.

Poté bude cesta obou párů pokračovat do Rumburku. Setkání na Lužickém náměstí bude mít narozeninový nádech, a to hned ze dvou důvodů. Prvním z nich bude křest nového autobusu veřejné hromadné dopravy společnosti ČSAD Semily a také oslava 60. narozenin řidiče autobusu, které připadnou právě na 16. října, a jeho ujetí dvou milionů kilometrů bez nehody. K obědu se celá delegace přemístí do restaurace Dýmník, kde již na hlavu státu budou čekat starostové severních měst a obcí Šluknovského výběžku. Tématem, které by se během oběda mělo diskutovat, bude řešení otázky veřejné dopravy na Šluknovsku.

Odpoledne zavítají oba manželské páry do Varnsdorfu. Varnsdorfští občané budou moci využít setkání s Václavem Klausem při autogramiádě přímo na náměstí, a to v čase od 14,45 – 15,15 hodin. Setkání delegace a představitelů Varnsdorfu, kterého se zúčastní také starostové okolním měst a obcí – Dolního a Horního Podluží, Chřibské, Jiřetína pod Jedlovou a Rybniště proběhne po autogramiádě přímo v budově městského úřadu. Tématem setkání bude problematika příhraniční oblasti.

Po setkání s představiteli a občany města bude cesta obou párů pokračovat do Krásné Lípy. Zde by měla návštěva prezidenta Václava Klause vyvrcholit slavnostním otevřením Domu Českého Švýcarska.

gdo, rm

Z deníku Městské policie

Odcizil a byl zadržen

Pracovnice Plusu oznámila, že z jejich prodejny utekl muž, který zde odcizil DVD přehrávač. Dle velice podrobného popisu, který obdržela vyslaná hlídka MP od této pracovnice, byl zloděj i s lupem zadržen mezi panelovými domy. Poté byl předán k došetření na obvodní oddělení Policie ČR.

Ani oživovací pokusy nepomohly

Hlídka MP byla přivolána k rodinnému domu, kde by se měl nacházet muž, kterého shánějí jeho spolupracovníci, neboť si předešlý den stěžoval na zdravotní potíže. Přes okno domu bylo zjištěno, že tělo muže se nachází v místnosti. Za účasti nezávislého svědka byl dům hlídkou MP z důvodné obavy, že je ohrožen život muže, násilně otevřen. Hlídka započala oživovací pokusy, které byly prováděny až do příjezdu rychlé záchranné služby, kdy se nepodařilo masáží srdce a dýcháním z úst do úst přivést muže k životu. Lékař RZS bohužel konstatoval smrt. Celá věc byla předána Policii ČR.

Spolupráce s dopravní policií

Další plánovanou spoluprací s DI PČR Děčín byla dopravně bezpečnostní akce zaměřená na dodržování rychlostních limitů v našem městě a na průjezd nákladních vozidel. Této akce se zúčastnil též policista ze SRN, který byl na základě smluvních ujednání na stáži v ČR. Neukáznění řidiči byli za své přestupky v dopravě řádně ohodnoceni blokovými pokutami.

Martin Špička, velitel MP

DOPRAVNÍ NEHODY

Nehoda, při které došlo ke srážce německého vlaku s nákladním automobilem, se stala 2. října v dopoledních hodinách na přejezdu na třídě Čs. letců. Při nehodě byl lehce zraněn řidič automobilu a strojvůdce vlaku. Vzniklá škoda na vlaku dosáhla 100 000 Eur, na automobilu 750 000 Kč a na nákladu okolo 40 000 Kč. Doprava byla několik hodin blokována, protože následky nehody se odstraňovaly do pozdního odpoledne. Za nehodu nejspíš může nefunkčnost výstražného zařízení. *MV, foto JS*

26. září se v podvečer dostal do nezáviděníhodné situace řidič, kterému při otáčení na křižovatce selhaly brzdy a neovladatelnou dodávku zastavil až o zrekonstruovanou zeď klubu Pohádka. Ke zranění nedošlo, hmotná škoda na objektu je téměř 30 tis. korun. *Text a foto JS*

Projekt „Zdravý Varnsdorf" pokračuje

Na počátku roku 2007 přijalo Zastupitelstvo města Varnsdorf deklaraci, jíž se stalo členem Národní sítě zdravých města a potvrdilo tak svůj zájem naplňovat zásady a cíle základních dokumentů EU a OSN v oblasti udržitelného rozvoje, zdraví a kvality života. Postup k vizi „Zdravého města Varnsdorf" a realizace místní Agendy 21 není pouze záležitostí vedení města, zastupitelstva nebo úřadu, neobejde se bez každodenní úzké spolupráce s odbornými institucemi, nevládními organizacemi, školami, firmami i nejširší veřejností.

Chceme utvářet Varnsdorf jako kvalitní a příjemné místo pro život na základě dohody s občany města o současných záměrech i o místní či regionální budoucnosti a chceme slyšet vaše problémy, nejlépe 5. listopadu na Fóru zdravého města. Podrobnější informace o této akci budou na samostatných pozvánkách a v příštím čísle HS. *pev*

Opsáno z úřední desky

RM projednala:

Žádost o změnu odpisového plánu a úpravu závazných ukazatelů na rok 2007 pro Školní jídelnu Varnsdorf, Nám. E. Beneše 2926, žádost Nadace Euronisa o finanční příspěvek, žádost o změnu závazných ukazatelů na rok 2007 pro Městskou knihovnu Varnsdorf, žádost o splátkový kalendář, návrh na uzavření smlouvy o spolupráci s HK ČR, výjimku z počtu žáků v ZŠ Seifertova 1650, návrh na vyplacení finančního příspěvku předsedům komisí RM, kteří nejsou členy ZM, návrh na vyplacení finančního příspěvku členům Aktivu pro občanské záležitosti a návrh na vyplacení finančního příspěvku členům Komise k projednávání přestupků.

RM rozhodla:

Vyhlásit výběrové řízení na převod objektu občanské vybavenosti č.p. 3044 (kinokavárny) s p.p.č. 2530/1 a p.p.č. 2530/4 a vyhlásit výběrové řízení na převod pozemků včetně stavebních objektů v areálu Čsl. letců a to p.p.č. 4591/2, 4591/3, 4591/5, 4280/1, 4588/1, 4588/2, 4592, 4593, 4594/1, 4595, 4280/2, 4587/1, 4589, 4591/1, 4591/4, 4590/1, 4587/2 a 4594/2 vše v k.ú. Varnsdorf.

RM rozhodla pověřit:.

Starostu uzavřením „Smlouvy o spolupráci" s HK ČR na projektu „Centrální registr produktů, služeb a činností firem a institucí Axis4.info", uzavřením kupní smlouvy na dodávku a odběr tepla pro vytápění a ohřev TUV na dobu neurčitou mezi odběratelem Město Varnsdorf a dodavatelem Teplárna Varnsdorf, a.s. a uzavřením smlouvy o dílo na akci Rekonstrukce Hrádku věž - obklad fasády s cenou díla 1 007.775,- Kč s firmou Stamo, spol. s r.o. Děčín.

Turistický most přes Šébr

Na posledním zasedání Svazku obcí Tolštejn, které se konalo 14. 9. v Rybništi, předseda svazku informoval o odstoupení místostarosty Krásné Lípy p. Fialy, který byl současně i místopředsedou SOT. Po jmenování nového místostarosty města mu bude nabídnuta funkce místopředseda Svazku.

Ve věci vybudování turistického mostu přes Šébr proběhla schůzka zástupců SOT se zástupcem mikroregionu Novoborsko a starostkou obce Svor. Starosta Jiřetína pod Jedlovou bude v této záležitosti jednat s hejtmanem Libereckého kraje a zjišťovat bude stanovisko ke změně katastrálních hranic. Starosta Horního Podluží se dále pokusí jednat se starostou obce Mařenice. Se stavbou turistického mostu přes Šébr souvisí vyřešení mj. těchto otázek: kdo bude garantem projektu, kdo bude partnerem na německé straně, kdo bude zodpovědný za údržbu mostu a jaké bude stanovisko hejtmana Ústeckého kraje. *-r-*

KRÁTCE

- **V rámci zlepšení prevence kriminality** je plánováno rozšíření kamerového systému ve městě, který by měl být v provozu do konce tohoto roku.
- **Od 1. 8. 2007 byla pověřena řízením DDM Varnsdorf Ilona Jägrová**, výběrové řízení na obsazení funkce ředitele bylo vyhlášeno 11. 9. Přihlášky možno zasílat do 19. 10.
- **Společnost RAILTRANS/SBE vydala aktualizovaný výlukový jízdní řád**, platný od 30. 9. do 11. 11. a od 19. 11. do 2. 12. 2007 na trati Seifhennersdorf - Zittau. Více najdete i na www.varnsdorf.cz
- **Krajská veterinární správa pro Ústecký kraj** nařídila mimořádné veterinární opatření k zamezení šíření nebezpečné nákazy - katarální horečky ovcí. Vymezené pásmo dozoru kolem ohniska nákazy zahrnuje i území okresu Děčín.

Výměna občanských průkazů

Nejpozději 31. prosince 2007 skončí platnost občanských průkazů bez strojově čitelných údajů vydaných do 31. prosince 1998. Konec platnosti se vztahuje i na občanské průkazy s vyznačenou platností „bez omezení", s výjimkou občanských průkazů občanů narozených před 1. lednem 1936. Výměna občanského průkazu za strojově čitelné občanské průkazy je bezplatná.

Lucie Dubská
Odbor správních agend

INZERCE

Služby v oboru bezpečnosti práce a požární ochrany

SERVIS Jees ing. Josef Sochor

Ing. Josef SOCHOR
osoba odborně způsobilá v BOZP a PO

Pražská 2804
407 47 Varnsdorf

tel./fax: 412 372 747
mobil: 606 888 325
servis.jees@tiscali.cz

Dokončení ze str. 1

dena řada rekonstrukcí a oprav, z nichž vyberme ty nejzásadnější: oprava tělocvičny ZŠ Náměstí - 300 tis. Kč, oprava fasády a střechy MŠ Nezvalova - 300 tis. Kč, oprava krytých teras MŠ Křižíkova - 900 tis. Kč aj. Na sportovištích se letos vynakládají prostředky do údržby a zajištění provozu, z větších akcí vyberme např. plánované dokončení obnovy všech sprch ve sportovní hale, vybudování nové plynové přípojky k zimnímu stadionu a celkovou změnu systému vytápění. Podstatnou událostí je také ukončené výběrové řízení a uzavření smlouvy na vyhotovení projektové dokumentace na generální rekonstrukci městského bazénu, který již volá po potřebných investicích. Nemalé prostředky byly v letošním roce věnovány v oblasti dopravy. Nad rámec běžných oprav a údržby komunikací a chodníků byly letos vybudovány tři nové přechody (u Mělníku, Náměstí, Pražská), dvě parkoviště na sídlištích - ul. Karoliny Světlé, ul. Západní, dokončena byla rekonstrukce chodníků v Pražské a Národní ulici, kde byly letos proinvestovány cca 4 mil. Kč. Obnovou prošlo také prostranství mezi MěÚ a ZŠ Náměstí za celkovou cenu 2,5 mil. Kč. Celoplošně se opravil povrch komunikací v celkové hodnotě 8 mil. Kč: Svatopluka Čecha, Fügnerova, Karlova k Hraničnímu buku, Zelinářská, ul. na Studánce, uličky na sídlištích Kostelní, Východní, Žitavská.

Pevně věříme, že investiční prostředky byly vynaloženy účelně a že současné opravy budou nyní dobře sloužit všem občanům města.

Ing. Jaroslav Beránek, vedoucí OSMI, foto MV

Nesprávné spalování - přestupek proti zákonu

Začala topná sezona, ceny plynu, uhlí a dřeva zvolna stoupají, a tak se někteří z nás poohlížejí po jiném palivu. Hořlavých materiálů je přece spousta. Málokdo si však uvědomí, jaká rizika to přináší.

Spalování igelitových tašek a sáčků, PET lahví, kelímků od jogurtů a dalších plastů se podobá pomalé sebevraždě. Při hoření plastů vznikají totiž jedovaté a silně karcinogenní látky (sloučeniny na bázi fosgenu, dioxiny a podobně), které zamořují celý dům a blízké okolí. Jejich vdechování způsobuje poškození plic, rakovinu, v silnějších dávkách i akutní otravu. V každém domě, kde se pravidelně spalují plasty bychom naměřili silně zvýšené koncentrace dioxinů. Hořící roztavené plasty navíc poškozují kotel a kouřovod.

Málo se také ví, že podobné účinky má i spalování dřevotřísky, laminovaných desek, umakartu a některých dalších stavebních či nábytkářských materiálů. Ty totiž rovněž obsahují různé plasty (například jsou lepeny syntetickou pryskyřicí nebo nějakým plastem potaženy).

Spalovat v kotli jiné látky než výrobcem kotle určené palivo je přestupek proti zákonu na ochranu ovzduší a fyzické osobě za to může být udělena pokuta až do výše 10 000,- Kč. Hlavně ale kvůli několika ušetřeným stovkám poškozujete zdraví své rodiny i sousedů.

Ing. Přemysl Brzák
Odbor životního prostředí

INZERCE

KWL, s.r.o. hledá vhodného kandidáta na pozici vedoucí kvality

Náplň práce: doladění systému kvality ve společnosti (postupy procesů, příručka systému, pracovní postupy) řízení kvality, sledování kvality ve výrobě, odpovědnost za kvalitu při zavádění nových výrobků, operativní řešení vzniklých problémů, rozhodování o neshodných výrobcích, organizace a provádění interních auditů, provádění statistických vyhodnocení v oblasti QM, měsíční sledování kvality v návaznosti na spojené náklady, zodpovědnost za sklad zmetků, spolupráce při schvalování výrobních procesů
Požadujeme: SŠ/VŠ vzdělání technického směru, zkušenosti s vedením kvality, znalost norem ISO 9001:2000, TS 16 949, NJ slovem, písmem (nutná komunikace s vedením QM)
Nabízíme: zapracování v příjemném kolektivu, perspektivní zaměstnání, zajímavé finanční ohodnocení možnost profesního růstu, příspěvek na stravování
Zájemci se mohou hlásit: a) osobně,na personálním oddělení společnosti b) telefonicky na č.: 412 354 111
c) e-mailem na adrese: cizkova@kwlz.de

Chcete přijít o peníze?

Ten, kdo chce přijít o několik tisíc korun, to má celkem snadné. Stačí k tomu málo a nevyžaduje to vůbec žádnou námahu. Stačí vlastnit řidičský průkaz vydaný v období od 1. července 1964 do 31. prosince 1993, nepožádat o jeho výměnu a počkat do 31. prosince tohoto roku. Od 1. ledna 2008 mu přestane řidičák platit a pokud jej do té doby ani neodevzdá, zaplatí několikatisícovou pokutu. Záměr bude splněn, peníze budou fuč.

Kdo však takový řidičský průkaz bez otálení vymění, úmysl přijít o nějakou tisícovku se mu nezdaří. O tom, co je výhodnější, rozhoduje svobodně každý sám! Doposud bylo ve Varnsdorfu vyměněno pouze 1064 řidičských průkazů a celá tisícovka musí být ještě vyměněna.

Dr. Miloslav Hoch

CZECH POINT ve vztahu občan – veřejná správa

Poslanecká sněmovna schválila návrh novely zákona o informačních systémech veřejné správy. Tato úprava si klade za cíl především, zredukovat přílišnou byrokracii prostřednictvím projektu CZECH POINT ve vztahu občan – veřejná správa.

Schválený návrh přináší zásadní rozšíření počtu kontaktních míst veřejné správy, na nichž bude možné získat výpis z evidence. Současně bude možné na těchto kontaktních místech získat nově i výpis z evidence Rejstříku trestů, což dosud možné nebylo. Základem sítě CZECH POINTů budou matriční úřady (asi 1300 míst) a pobočky České pošty (asi 2000 míst). Kromě toho bude možné tyto služby využít také u krajských úřadů, vybraných zastupitelských úřadů a na kontaktních místech Hospodářské komory. Vznikne tak nesmírně hustá síť pomocí níž se zásadním způsobem zvýší dostupnost služeb veřejné správy.

Schválený návrh předpokládá výši poplatku na 100 Kč, umožňuje však současně i možnost jeho snížení až o 90%. Novela zákona č. 365/2000 Sb., o informačních systémech veřejné správy jde nyní k podpisu prezidentovi republiky. Předpokládaná účinnost zmíněné novely je k 1. lednu 2008.

Úplné znění Závěrečné zprávy pilotního provozu projektu CZECH POINT naleznete na www.mvcr.cz.

Jana Malíková, tisková mluvčí MV

KRÁTCE

• **Od roku 2002 do letošního roku bylo vydáno celkem 109 stavebních povolení** na výstavbu rodinných domů ve Varnsdorfu a Studánce a zkolaudováno jich bylo 31. V roce 2002 vydáno19 povolení a 13 zkolaudováno; 2003 vydaných 13 a 7 zkolaudovaných; 2004 vydaných 14 a 9 zkolaudovaných; 2005 vydaných 21 a 2 kolaudace; 2006 vydaných 24 a 0 kolaudací; 2007 vydaných 18 a 0 kolaudací.

• **Poslanecká sněmovna schválila návrh zákona**, kterým se mění některé zákony v souvislosti s dokončením přechodu zemského analogového televizního vysílání na zemské digitální. Cílem schváleného návrhu je podpora rozvoje mediálního trhu a rozmanitosti programové nabídky a řeší problémy ve dvou klíčových oblastech, jimiž je získání volných kmitočtů pro sestavení a vybudování digitálních sítí určených pro televizní vysílání a zajištění obsahu vysílání pro digitální sítě.

• **Připravenost České republiky na vstup do Schengenského** prostoru zkoumalo od 21. do 24. září 14 zahraničních odborníků. Pokud uznají, že naše správa využívá kvalitně informační systém SIS, tak bychom již 8. - 9. listopadu mohli překračovat hranice bez prohlídek. Oficiální zprávy budou předloženy 25. - 26. října.

• **V rámci kampaně 15 let dm v ČR**, která spočívala v získání finančních prostředků pro mateřské školky, bylo vybráno pro mateřskou školu Zahrádka 20.000 Kč. Tyto prostředky školka použije na nákup hraček od společnosti Global Express. Slavnostní předání šeků proběhlo 19. září v prostoru školky. *rm*

Malé obchody ve stínu supermarketů

Velké obchodní řetězce získaly rozhodující pozici na našem maloobchodním trhu. Podle průzkumu mají hypermarkety, supermarkety a diskontní prodejny asi 60% podíl na celkových maloobchodních tržbách, zatímco menší potravinářské prodejny pouze 3%. Poslední průzkumy však ukazují, že končí období, kdy velké řetězce zvyšovaly svůj tržní podíl na úkor malých obchodníků. Dobrým nezávislým obchodníkům se daří čím dál více hájit své pozice a konkurenční boj probíhá především mezi velkými obchodními řetězci navzájem. V oblasti čerstvého zboží (zejména masa a masných výrobků) roste význam menších a specializovaných prodejen. Čerstvé maso nakupuje v menších prodejnách asi 50 % zákazníků a tento podíl stále roste. Za příklad v našem městě můžeme uvést řeznictví v ulici Legií (Jatky Český Brod), řeznictví fy Procházka u Plusu nebo prodejnu Vohnout ve Východní ulici. Rovněž bioprodukty mohou získávat své zákazníky a mohou se stát zajímavým sortimentem pro malé prodejny (zelenina Kačer).

Obchodní řetězce již delší dobu svádějí cenovou válku o zákazníky. Kvůli nasycenosti trhu se stále častěji ve svých plánech zaměřují i na menší města, která dosud byla doménou levných diskontních prodejen jako jsou Penny a Plus, a tak se taky ve Varnsdorfu kromě Billy objevila Hypernova. Aby toho nebylo dost, buduje se další diskont – Lidl, patřící německé firmě Schwarz, která provozuje síť supermarketů Kaufland (řetězec, ve kterém podle průzkumů utratí našinci nejvíce peněz za potraviny).

Maloobchodní společnost Ahold Czech Republic přemění příští rok své Hypernovy na prodejny značky Albert, pod jehož jménem provozuje u nás 239 supermarketů. Po změně názvu by se měla obměnit část nabízeného sortimentu, dojde k určitému zeštíhlování sortimentu na úkor nepotravinářského zboží, více se zaměří na kvalitu, aby obstály v konkurenci levných diskontních prodejen, jejichž obliba je nepochybná.

Na nízké ceny a slevy nalákají velkoprodejny velké množství zákazníků, ale nekvalitními či málo čerstvými potravinami jich taky mnoho ztratí. Čerstvost a kvalita je pro mnoho zákazníků právě tak důležitá jako cena. Lidé vědí, že personál často míchá starší věci s novými a čerstvější jsou spíše vzadu. Je to nejlepší způsob, jak si odradit zákazníky a platí to ovšem i pro malé prodejny.

Ukazuje se, že nastal čas, aby velké obchody i menší prodejny začaly více zdůrazňovat kvalitu a ne aby se všichni snažili předhánět v tom, kdo je nejlevnější. Nelze totiž být nejkvalitnějším a nejlevnějším zároveň. Jen někteří mohou být opravdu nejlevnější, jiní ovšem mohou zase získávat zákazníky sortimentem, čerstvostí potravin a ochotným personálem. I u nás je početná skupina lidí, kteří si za potraviny rádi připlatí, když vědí, že jsou dobré.

I když příchodem velkoprodejen se sortiment nabízeného zboží v regálech mnohonásobně zvýšil oproti v bývalých Jednotách a Potravinách, stačí se podívat na západ, nebo jenom do Polska, kde je sortiment v potravinách mnohem širší než u nás, přestože hypermarketů máme v Česku nejvíce vzhledem k počtu obyvatel. Navíc Česko prakticky vůbec neprosazuje v hypermarketech své tuzemské výrobce, kteří se na regál vůbec nedostanou, protože neprojdou politikou řetězců zaměřenou jen na cenu. Tady nepomůže žádná osvěta, ale jen zákonná pravidla, jako např. ve Francii, kde určitý podíl zboží musí pocházet od domácích producentů.

Na otázku, zda menší a kvalitní prodejny mají šanci přežít ve stínu velkých supermarketů, dává odpověď praxe – menší obchodníci mají šanci, ale musí dobře volit nejen místo, ceny, kvalitu a zaměstnance, ale i logistiku a propagaci. Někteří místní obchodníci v našem městě jsou toho příkladem.

R. Dausch

Koncem května letošního roku byla zahájena stavba pátého supermarketu v našem městě Lidlu. Dokončení stavby je plánováno na konec roku 2008. Je však velmi pravděpodobné, že stavba bude dokončena dříve. Bude mít stejnou podobu a velikost jakou má Lidl v Rumburku. Zajímavostí má být použitá tašková krytina nového typu. Za pokácené stromy, které musely stavbě ustoupit, bude provedena náhradní výsadba. Pro zákazníky supermarketu bude k dispozici 125 parkovacích míst pro osobní automobily. Pozemek zakoupil investor od soukromých podnikatelů, nikoliv od města. Město odprodalo investorovi pouze část parkoviště. Budova je nižší než původní. Lidl je tzv. „malým“ marketem (stejně jako Plus, Penny apod.), který se staví uvnitř obcí nebo na sídlištích i v Německu a sousedních státech. *Dr. Miloslav Hoch, JS*

DOPISY NÁZORY POLEMIKA

PLNÁ NEBO PŘERUŠOVANÁ?

Vzhledem k častým dotazům ohledně nově upraveného parkovacího prostoru před městským úřadem přinášíme stručné vysvětlení situace.

Řada řidičů se obává, že se při jízdě směrem od lékárny k náměstí a následném zaparkování přímo před radnicí dopouští přestupku, neboť přejede plnou půlící čáru. Na to, zda jsou jejich obavy oprávněné, jsme hledali odpověď v našich zákonech?

Vyhláška č. 30/2001 Sb., kterou se provádí zákon o provozu na pozemních komunikacích (č. 361/2000 Sb.) vysvětluje v paragrafu 18 podélné čáry: „Podélné čára souvislá“ (č. V 1a), „Dvojitá podélná čára souvislá“ (č. V 1b); jsou-li značkou č. V 1a nebo značkou V 1b odděleny jízdní pruhy s protisměrným provozem, musí řidič jet vpravo od této značky; značku č. V 1a je zakázáno přejíždět nebo ji nákladem přesahovat, pokud to není nutné k objíždění, odbočování na místo ležící mimo pozemní komunikaci nebo vjíždění na **pozemní komunikaci** z místa ležícího mimo pozemní komunikaci.“

Zákon o č. 13/1997 Sb. o **pozemních komunikacích** zase v § 12 uvádí: „1) Součástmi dálnice, silnice a místní komunikace jsou a) všechny konstrukční vrstvy vozovek a krajnic, odpočívky, přidružené a přídatné pruhy, včetně zastávkových pruhů linkové osobní dopravy“ a dále v odstavci „4) Pokud nejsou samostatnými místními komunikacemi, jsou součástmi místních komunikací též přilehlé chodníky, chodníky pod podloubími, veřejná parkoviště a obratiště, podchody a zařízení pro zajištění a zabezpečení přechodů pro chodce.“

Pro náš případ je tedy důležité vědět, zda se parkoviště před úřadem považuje za místo ležící MIMO pozemní komunikaci, pak bychom k němu mohli v uvedeném směru bez úhony odbočovat. Pokud je však parkoviště součástí pozemní komunikace, můžeme plnou čáru přejet pouze při objíždění překážky, ale na parkoviště odbočit nesmíme. Jelikož situace přilehlého parkoviště není jednoznačná, požádali jsme o vyjádření odborníka v dopravě, jehož stanovisko přineseme v příštím čísle. *js, mv*

Je opravdu nutné hlásit každý požár městským rozhlasem?

Požární poplach, požární poplach, svolání hasičů …

Jistě se téměř každému z nás vybaví hlášení, které je často slyšet i v nočních hodinách. Nechci, aby má výtka vyzněla jako přecitlivělost, ale hlasité hlášení požárního poplachu v nočních či ranních hodinách, rozléhající se tichým Varnsdorfem, je více než neobvyklá metoda, která v ostatních městech nemá obdoby. Městský rozhlas, do kterého byla v minulých letech investována nemalá částka peněz, má v našem městě určitě kladný význam (informace o kulturním dění, možnost upozornění na mimořádné a závažné situace, které se mohou týkat nebezpečí obyvatel - např. nebezpečné živelní události aj.). Jsem přesvědčen, že systém obtěžující značnou část občanů je v dnešním moderním světě, který je plný mobilních telefonů, pagerů, vysílaček a jiné komunikační techniky, neobvyklý a nevýznamný. Nevýznamný především z toho hlediska, že dle mého názoru postrádá logickou opodstatněnost.

Význam tohoto systému jsem se pokusil objasnit základními otázkami:

Je zajištěno, aby každý z hasičů měl městský rozhlas u okna? Myslíte si, že např. 500 m vzdálený městský rozhlas od domu hasiče je účinnější než vysílačka, mobil či pager na nočním stolku? Jste názoru, že svolávání hasičů rozhlasem je nejvhodnější metoda? Je zapotřebí, aby téměř celé město ve 2 hodiny ráno vědělo, že např. na Studánce hoří? Jsou hasiči rádi, když se u požárů pohybují davy diváků? Proč tedy na individuální požáry upozorňovat celé město?

Pokud si na většinu položených otázek odpovíte NE, tak by bylo více než vhodné se nad tímto systémem svolávání hasičů alespoň zamyslet. Velice si vážím práce hasičů, kteří dnes a denně obětují své životy za druhé, a v žádném případě se jich nechci těmito řádky dotknout. Chtěl jsem pouze upozornit na zvláštní systém, za který oni ani nemohou. Myslím si, že je zapotřebí oddělit téma mimořádných závažných situací, kde je možné ohrožení obyvatel - od běžného svolávání hasičů k individuálním požárům.

Je možné, že někteří občané nebudou s mým názorem souhlasit, ale ti, kteří mají městský rozhlas pod okny jako já, vědí, o čem píši. *Mgr. Leoš Moravec*

INZERCE

Vánoční turné Hany Zagorové

a skupiny Miloše Nopa

pátek 16. listopadu 2007
od 19.30
v centru Panorama Varnsdorf

Koncert
Hany Zagorové

Host večera
Petr Rezek

Vstupné: od 190,- Kč

Předprodej vstupenek:
v prodejnách firmy Com TEL - Varnsdorf, Národní ul.
Com TEL - Rumburk, budova České pojišťovny
pokladna centrum Panorama Varnsdorf

Informace: 739 466 178

České Švýcarsko o.p.s. hledá kolegu/kolegyni **na pozici účetní-personalista**
(s pracovní náplní vedení účetnictví a výkaznictví projektu „Komunitní centrum Českého Švýcarska“ podpořeného ze Strukturálních fondů EU v rámci Iniciativy Společenství EQUAL).

Požadujeme: min. SŠ vzdělání ekonomického směru,
znalost podvojného účetnictví a mzdové agendy,
uživatelskou jistotu v prostředí MS Office.
Očekáváme: spolehlivost, pečlivost, komunikativnost.
Nabízíme: pestrou pracovní náplň v mladém, dynamickém a úspěšném týmu,
velmi dobré finanční ohodnocení.

Strukturovaný životopis zasílejte nejpozději do 22.10.2007 na adresu:
romana.korinkova@ceskesvycarsko.cz
Bližší informace na www.ceskesvycarsko.cz nebo na telefonu 412 383 000.

PRONÁJEM NEBYTOVÝCH PROSTOR A ODSTAVNÝCH PLOCH

Varnsdorf Dolní Podluží - továrna
Továrna se nachází 400 m od státní hranice, na hlavním tahu na Prahu. Obsahuje 15 000 m² podlahové plochy a 22 000 m² pozemku (odstavné asfaltové plochy). Továrna je v dobrém stavu a je vhodná pro výrobní plochy, sklady, dílny. Možnost členit jednotlivé sekce.

Rumburk - továrna
Továrna obsahuje 14 500 m² podlahové plochy a 28 000 m² pozemku. Má zpevněné panelové plochy, odstavné plochy **(původní závod Desta)**, vhodné pro výrobu a sklady. Možnost členit jednotlivé sekce.

Varnsdorf centrum - továrna KOMUNÁL
Továrna Komunál obsahuje 3 200 m² podlahové plochy a 6 500 m² pozemku (asfaltové parkoviště). Vhodné pro služby motoristům, sklady, dílny. V objektu: autolakovna, auto - sklo, garáže, truhlářská dílna, dílny.

Kontaktujte nás na tel. čísle 608 782 019

MĚSTO VARNSDORF

vyhlašuje výběrové řízení na
„PRONÁJEM UBYTOVNY SPORTOVNÍ HALY, ZÁPADNÍ 2984 VE VARNSDORFU”

Obsah nabídky:
1. cena za pronájem objektu za rok včetně návrhu doby pronájmu
2. způsob využití, charakteristika provozu objektu
3. specifikace a návaznost na provoz přilehlých sportovních zařízení v majetku města
4. rozsah a forma údržby objektu za dobu pronájmu.

Podmínkou uzavření nájemní smlouvy je hrazení veškerých energií objektu nájemcem.
Prohlídka objektu je možná individuálně po dohodě s kontaktní osobou.
Veškeré podrobnější informace poskytne:
Odbor správy majetku a investic MěÚ Varnsdorf,
M. Hanousek, 412 372 241 kl. 160
Termín podání nabídek je do 16. 11. 2007 do 12,00 hod. na podatelnu MěÚ Varnsdorf, v uzavřené obálce s označením:
„UBYTOVNA SPORTOVNÍ HALA - pronájem” - NEOTVÍRAT!!!

výběrové řízení na
„PRODEJ OBJEKTU OBČANSKÉ VYBAVENOSTI Č.P. 3044 (KINOKAVÁRNY) S P.P.Č. 2530/1 A P.P.Č. 2530/4 VE VARNSDORFU”

Obsah nabídky a hodnotící kritéria:
1. nabídková cena
2. investiční záměr

Prohlídka objektu je možná individuálně po dohodě s kontaktními osobami.
Veškeré podrobnější informace poskytnou:
Odbor správy majetku a investic MěÚ Varnsdorf,
J. Rydval, 412 372 241 kl. 111,
M. Šeráková, 412 372 241 kl. 138
Termín podání nabídek je do 16. 11. 2007 do 12,00 hod. na podatelnu MěÚ Varnsdorf, v uzavřené obálce s označením:
„KINOKAVÁRNA - prodej” - NEOTVÍRAT!!!

výběrové řízení na
„PRODEJ AREÁLU V UL. ČSL. LETCŮ VE VARNSDORFU VČETNĚ POZEMKŮ A STAVEBNÍCH OBJEKTŮ”

Obsah nabídky a hodnotící kritéria:
1. cena za prodej
2. investiční záměr

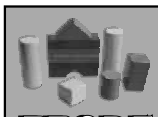
Prohlídka objektu je možná individuálně po dohodě s kontaktními osobami.
Veškeré podrobnější informace poskytnou:
Odbor správy majetku a investic MěÚ Varnsdorf,
Ing. J. Beránek, 412 372 241 kl. 118,
M. Šeráková, 412 372 241 kl. 138.
Termín podání nabídek je do 16. 11. 2007 do 12,00 hod. na podatelnu MěÚ Varnsdorf,v uzavřené obálce s označením:
„AREÁL ČSL. LETCŮ - prodej” - NEOTVÍRAT!!!

Kompletní informace o výběrových řízení naleznete na www.varnsdorf.cz

Město má zpracovanou dokumentaci Úspěšnost se očekává do 2. výzvy

Město se připravuje na čerpání ze Strukturálních fondů a nepodceňuje předběžné konzultace u řídících orgánů. Žádosti o poskytnutí dotace z operačního programu Životní prostředí bude administrovat Státní fond životního prostředí, u jehož pověřeného pracovníka byly konzultovány konkrétní vodohospodářské projekty (rozšiřování a budování vodovodní a kanalizační sítě). Vzhledem k tomu, že město investovalo v minulých letech do příprav těchto projektů, má zpracovány projektové dokumentace a akce jsou povoleny stavebním úřadem, dá se předpokládat úspěšnost podání žádostí do 2. výzvy. První výzva, která v současné době probíhá, není pro město Varnsdorf relevantní.

Pro zájemce o více informací uvádíme internetovou stránku operačního programu www.opzp.cz *pev*



Firma DC- Trade/Služby škole zve na

PRODEJNÍ VÝSTAVU HRAČEK

Ve dnech 15. a 16. října 2007 (pondělí, úterý) 10.00 - 16.00 hod.

V Mateřské škole Pražská 2812, ve Varnsdorfu

PŮJČKY - ÚVĚRY

20-300 tis. Kč, i pro důchodce do 75-ti let!

Přeúvěrujeme Vaše půjčky a karty!!!

Schválení do 10 minut - BEZ POPLATKU!!!

U zaměstnanců i bez potvrzení o příjmu!!!

100.000,- od 2.100 Kč/měs., 300.000,- od 6.450 Kč/ měs.

Tel. 777 819 794 PO-NE 8-18 hod.

Čalounictví

Gabriela Kadlecová

Opravy čalouněného nábytku

Výroba taburetek, matrací

Prodej koženek, molitanu, potahových látek

Velký výběr dle vzorníků

Raisova 3239, Varnsdorf (směr Špičák)

Příjem zakázek a objednávek denně včetně soboty a neděle

VOLEJTE KDYKOLIV!
Mobil 608 510 147
Tel. 412 384 926

OBCHOD PRO SBĚRATELE

RUMBURK - TEL. 606 388 495

Vykupujeme: 607 662 178

pohledy, mince, známky, vyznamenání, obrazy, zbraně, rádia, přístroje, knihy, hrací stroje, hudební nástroje, nábytek, svítidla, hračky, šperky, porcelán, vánoční ozdoby, betlémy a jiné užitkové a dekorativní předměty.
I celé sbírky a pozůstalosti.

PLATBA V HOTOVOSTI • VLASTNÍ ODVOZ • RYCHLÉ A SLUŠNÉ JEDNÁNÍ

Ladislav Nedomlel, Na Poustce 330, Rumburk (za přejezdem směr Šluknov)

ZÁCLONY - BYTOVÝ TEXTIL

Ivana Samková nabízí rozšíření svých služeb

Gerhard Bannert

- prodej dek z dutého vlákna
- zakázkové šití bytového textilu
- návrhy interiérů
- prodej nových a repasovaných šicích strojů, náhradních dílů, šicích jehel a příslušenství k šicím strojům
- záruční a pozáruční servis, příjem objednávek z katalogu
- opravy a předvedení šicích strojů u zákazníka
- obchodní zastoupení Quelle

Najdete nás: ve Varnsdorfu na Národní 2604, tel.: 412 372 389
Pracovní doba: po - pá 9.00 - 12.00, 14.00 - 17.00, so 9.00 - 11.00

LUŽICKÁ REALITNÍ

PRODEJ POZEMKŮ, DOMŮ A BYTŮ

RUMBURK, 9. KVĚTNA 393/11, TEL./FAX: 412 333 281

VLADIMÍR KŘÍŽ

Firma provádí celkové rekonstrukce

VODA • TOPENÍ • PLYN

Včetně materiálu a zařizovacích předmětů

Sídlo a vzorkovna firmy
Jiříkovská 1061
408 01 Rumburk

Tel./mob./e-mail
412 332 024
777 917 113/777 917 112
voda.kriz@post.cz

ZÍSKEJTE BEZ PRÁCE AŽ 5000 KČ/MĚS.!

Poskytněte Váš automobil, dům, či plot k reklamním účelům.

Volejte IHNED TEL.: **411 411 455**

Rekonstruujete nebo stavíte?

Dodáme vše potřebné

- plovoucí podlahy laminátové, dřevěné, korkové
- stěnové obklady
- OSB, MFP desky
- stropní obklady
- konstrukční dřevo
- interiérové a venkovní dveře

SPLÁTKOVÝ PRODEJ • doprava do 20 km zdarma

CZECH PAN Čsl. letců 786, Varnsdorf
tel.: 412-984-914
Po - Pá 8.00 - 12.00
13.00 - 17.00
So 8.00 - 11.00

KUCHYŇSKÉ STUDIO

adresa:
Karlova 2230 (komunál)
Varnsdorf
Tel. **608 782 019**

5 DNÍ LYŽOVÁNÍ

V italských Dolomitech o školních prázdninách

25. 2. - 2. 3. 2008.

Helm, Cortina d A., 2x Civetta, Tre valli.

Odjezd autobusu 25. 2. 2008 v 19,30 hod. z Varnsdorfu.

Informace a přihlášky na tel. 412 372 805 nebo 721 002 793. J.O.

ŘÁDKOVÁ INZERCE

Nově otevřeno! Svatební a společenská móda. Půjčovna. Prodej. Út - Pá 14.00 - 18.00 hod., So 09.00 - 13.00 hod., mimo otevírací dobu dle domluvy. Varnsdorf, E. Krásnohorské 1549. Tel. **728 764 809**, pro každou nevěstu dárek, **j.zarnack@email.cz**

Salon pro psy - koupání, stříhání, trimování, drápky, čištění uší. Možnost úpravy také u vás doma. H. Matušková, Jiříkovská 99, Rumburk. Tel. **412 333 365, 604 854 748**.

Hledáme organizačně schopnou ženu či muže pro vedení pobočky poradenského centra ve Varnsdorfu a Rumburku. Infolinka **732 784 660**.

Úvěry, hypotéky, od 20 tis. do 30 mil. Bez poplatku předem. Spolupráce možná. Tel. **731 248 251**.

Centrum péče o člověka hledá do týmu muže i ženy pro porady zlepšování kondice a tvarování postavy. Rekvalifikace zajištěna. HPČ i VPČ. Pro více informací volejte **775 375 065**.

Prodám řadovou garáž v osobním vlastnictví u družstva Průkopník u zimního stadionu. Prodejní cena 60.000,- Kč. Kontakt: **603 772 346.**

Prodám motocykl Moped-skútr Yuki Qingqí typ QM50QT - 3E, najeto 900 km, cena 14.000 Kč. Tel. **412 370 560.**

Prodám řadovou garáž u zimního stadionu. Cena dohodou. Tel. **739 912 801.**

Práce z domu pro každého. Nová kosmetická firma na trhu hledá distributory po celé ČR. Zaručený zisk z prodeje 33 %, objednávání telefonicky, přes net či fax, zboží doručeno do 24 hod. na uvedenou adresu zdarma, dva dotované mobily za 1Kč + nejvýhodnější tarify. Spoustu dalších výhod a možností jak vydělat. Více informací na **723 882 808**.

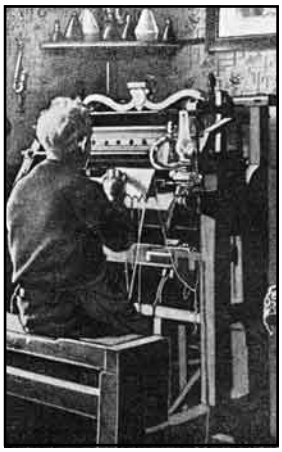
VÝZVA

Školní jídelna Náměstí E. Beneše 2926 Varnsdorf nabízí obědy pro důchodce. Informace v kanceláři jídelny - telefon **412 372 112.**

VARNSDORFŠTÍ PLETAŘI – ČÁST 2.

aneb Pletařství ve Šluknovském výběžku

Šluknovský výběžek, potažmo Krásná Lípa, byl v zemích Koruny České jakýmsi centrem pokroku v pletařině. Krásná Lípa pak „hlavním městem pletařů“. Vždyť první zmínka o pletařích v tomto regionu se datuje k roku 1786 a přímo v Krásné Lípě vzniká v roce 1854 první firma na pletení punčoch - firma Schindler. Svůj původ zde má i jedna z dnes nejznámějších firem na výrobu punčochového zboží - Bellinda. Byla totiž založena J. H. Vatterem v Krásné Lípě roku 1822 (od r. 1946 sídlí v bavorském Schongau). Dalšími známými krásnolipskými firmami na výrobu pleteného zboží byly firmy Edwin Jäger, továrna na pletené a stávkové zboží (protokolována v září 1922), Krásnolipská továrna na punčochy a.s. (založena 2. 5. 1929, majitel Teodor Reiser, Locarno), J. F. Palme, továrna na kotonové punčochy (s původním sídlem v Krásné Lípě, později v Trnovanech u Teplic) nebo Johann Nitsche, továrna na punčochy (založena 25. 7. 1918 v Dlouhém Dole). Významnější roli v rozvoji varnsdorfského pletařského průmyslu sehrála (jak se později dozvíme) i krásnolipská firma Ideál, vlastněná firmou Baťa Litvínov. K větším pletařským firmám ve Šluknovském výběžku patřily i firmy Eduard Hentschel a syn, v.o.s. (protokolována 1. 11. 1915, Dlouhý Dvůr čp. 62 u Krásné Lípy) nebo Johann K. Kumpfe, továrna na punčochy (zal. r. 1915, Staré Křečany u Rumburku).



Není proto divu, že v Krásné Lípě také vznikla Průmyslová škola pletařská, vychovávající technické kádry pro tento obor. (Škola zanikla až koncem 40. let 20. století.)

Ani Varnsdorf nezůstával stranou rozvoje tohoto průmyslového odvětví. Nejstarší varnsdorfští pletaři byli evidováni jako drobní živnostníci ještě před koncem 19. století. Roku 1915 jich zde bylo zaznamenáno 9, z těch známějších např. pletárny Theresie Köglerové, Marie Grafové, Anny Naseové nebo Johanna R. Worma. Vrcholu rozmachu drobného pletařského podnikání, alespoň co do počtu evidovaných firem, bylo ve Varnsdorfu dosaženo o rok později (1916), kdy je zde registrováno 10 pletáren. Takřka od počátku pletařské výroby zde existuje v ul. Císaře Josefa (dnes Poštovní), čp. 426 také firma na výrobu pletací a háčkovací příze, Erste Neufranzenthaler Strickgarn und Häkelgarnfabrik Gustav Liebisch (vlastníkem nemovitosti byl Rudolf Goldberg).

S koncem první světové války a vznikem samostatného Československa došlo i v pletařském odvětví ke značnému technickému pokroku, který umožnil i prudký rozvoj některých firem ve Šluknovském výběžku. Nenasycenost trhu pletenými výrobky a jemným punčochovým zbožím obzvlášť vytvářela prostor pro vysoké ceny (jeden pár kotonových punčoch byl k dostání u výrobce i za 100,- Kč) a tím i vysoké zisky. Získaný kapitál prozíravější podnikatelé obratem investovali do nákupu nových strojů. Technické podmínky pro rozvoj průmyslu jemných punčoch byly velice příznivé. Kotony byly již konstruovány tak, že se na nich dalo uplést 20-28 kusů punčochových úpletů najednou. Ke změně došlo i v tvarování úpletu. Úplety byly plnotvaré, t.j. přizpůsobované tvaru ženské nohy ujímáním. Celá punčocha pak byla vytvořena plochým úpletem, spojeným vzadu švem. Měla dvojitý lem pro uchycení podvazku a zesílené chodidlo. Dalším pokrokem pak byl vývoj nových kotonů, kompletních, kde již odpadlo nabírání úpletu po upletení lýtkové části a přenášení na druhý stroj, který dopletl část chodidlovou.

To vše vyústilo v zánik jedněch a růst druhých firem. Snižuje se tak počet, ale nárůstá produkce místních punčocháren. Roku 1919 je ve Varnsdorfu registrováno už jen 7 pletáren a roku 1941 dokonce pouhé 3. V celém okrese Varnsdorf toho samého roku existuje již jen 6 pletáren. Ke třem zdejším (Emma Palme v čp. 362, Hugo May v čp. 646 a firma J. Kunert & Söhne) ještě připočtěme pletárnu v Jiřetíně p. J. (Reinhold Knobloch v čp. 97), v Chřibské (Rudolf Knechtel v čp. 119) a v Horní Chřibské (Antonia Lehner v čp. 64). *Milan Kopecký*

Senioři se učí na počítači

Od září letošního roku se po dohodě s vedením ZŠ Náměstí mohou senioři zdarma seznamovat s prací na počítači. Dvě hodiny týdně se v odpoledních hodinách seniorům z klubu Pohádka, kteří jsou většinou úplní začátečníci, věnuje Mgr. Jan Škoda a vysvětluje jim, jak zacházet s klávesnicí, jak se přihlásit pod svým heslem a jak brouzdat na internetu. “U počítačů jsme rádi a i když někdy něco zapomeneme, máme radost z nových poznatků a informací. Děkujeme řediteli této základní školy Mgr. Václavu Zemlerovi za skvělou akci pro seniory a našemu učiteli za obrovskou trpělivost při výuce,“ s nadšením a elánem řekla za celou skupinu seniorů Jana Panesová. *Text a foto rm*

INZERCE

ODEŠLI NAVŽDY

Josef Skála	81 let
Eva Davidová	70 let
Jaroslav Kutil	85 let
Milan Liebl	71 let
Ivo Přikryl	71 let
Erika Hartmanová	81 let
Petr Psotný	42 let
Vladimír Svoboda	56 let
Irena Kanakudisová	64 let
Miroslav Dobeš	68 let
Jana Bartíková	61 let
Marie Hubálková	88 let
Věra Němcová	46 let
Josef Racek	73 let
Manfred Damnitz	70 let
Josef Salay	52 let
Jaroslav Petr	82 let
Viktor Müller	79 let
Artur Lipský	85 let

Varnsdorf - místo na hraní

Vyhodnocení městské výtvarné soutěže základních škol „Varnsdorf - místo na hraní“, kterou pořádala ZŠ Bratislavská, proběhlo 2. října, tato soutěž navazuje na minulý ročník se jménem „Varnsdorf - město pro život“. Soutěže se zúčastnily všechny varnsdorfské základní školy 1. stupně. V soutěži bylo hodnoceno 125 výkresů jednotlivců a 10 prostorových prací, na kterých pracovaly skupinky. Z výkresů bylo vybráno 11 nejpovedenějších a z prostorových prací 3. Děti, které vyhrály, dostaly dárkové balíčky, ale i ty co nevyhrály, byly odměněny. Po vyhodnocení byly pro děti připravené soutěže s ekologickým podtextem (např. hod papírovou koulí do koše).

Tato akce by nemohla proběhnout bez podpory sponzorů, kterými bylo Město Varnsdorf, EKO servis Varnsdorf, a.s. a Jindřich Šmíd. *Text a foto MV*

Plná nádrž od Hitrádia Crystal!

Všechny ceny jdou nahoru, jenom my jsme se rozhodli, že vám natankujeme plnou nádrž a nebudeme od vás chtít ani korunu! Hitrádio Crystal má totiž na říjen velké překvapení hned na třech benzinových pumpách v severních Čechách. Na místo vyšleme naše sličné hostesky, ty vám pomohou s načerpáním a místo placení vás ještě obdaří svým úsměvem! A nejen tím. Každý řidič na místě dostane speciální samolepku Hitrádia Crystal. kterou si může nalepit na zadní okno svého auta. Na krk mu pověsíme klíčenku s naším logem a rozdávat budeme i další dárky. Poslouchejte Hitrádio Crystal, prozradíme vám podrobnosti. Pravidla si můžete přečíst na www.hitradiocrystal.cz.

Hitrádio Crystal

Desetitisící návštěvník

Prodejna LCD s.r.o. – OBY přivítala 24. září 10 000. zákazníka. Jubilejní zákazník obdržel od vedení firmy malou prémii. JD

PRVNÍ ABSOLVENTI SÍŤOVÉ AKADEMIE

Střední škola technická se v minulém roce stala součástí projektu Cisco síťová akademie a jako první škola ve Šluknovském výběžku nabídla studentům vzdělávání v celosvětovém vzdělávacím programu společnosti Cisco. První kurz byl spuštěn 13. března 2007 a v těchto dnech byl zakončen úspěšným složením závěrečné zkoušky posledního studenta úvodního kurzu CCNA 1. Byl zvolen způsob výuky tak, aby maximálně vyhovoval studentům, výuka probíhala vždy dvakrát týdně v odpoledních hodinách. Výuková část byla ukončena těsně před letními prázdninami. Studenti měli v průběhu prázdnin přístup k výukovým materiálům i k simulačnímu software, který jim umožnil i v domácím prostředí práci ve virtuální laboratoři.

V průběhu kursu se studenti dozvěděli základní pojmy z oblasti počítačových sítí, seznámili se se základními způsoby vytváření počítačových sítí a prakticky si vyzkoušeli práci s kabeláží. Absolventi kursu jsou schopni navrhnout a realizovat jednoduchou počítačovou síť, nakonfigurovat počítače s různými operačními systémy pro práci v síti, v případě problémů jsou schopni diagnostikovat a odstranit softwarovou i hardwarovou závadu. Součástí kurzu je i praktická část, ve které se studenti naučili na vzorové síti prakticky uplatnit nabyté znalosti a dovednosti.

Prvního kurzu se zúčastnilo celkem 13 studentů, kurz byl vzhledem k náročnosti omezen na maximální počet 15 účastníků. Z těchto 13 studentů došlo k závěrečnému testu 8 a 7 poté splnilo požadavky závěrečného testu a tím úspěšně završili celý kurz.

Blahopřejeme prvním sedmi úspěšným absolventům kurzu CCNA 1 a těšíme se na ně v kurzu CCNA 2, který se poprvé rozběhne v tomto školním roce. Zároveň zveme studenty naší i ostatních škol k účasti v novém kurzu CCNA 1, který bude spuštěn v průběhu měsíce října. Zájemci se mohou informovat na adrese cisco@sstvdf.cz nebo na stránkách školy www.sstvdf.cz.

Ing. Pavel Hroza, učitel odb. předmětů, lektor kurzu

Arcibiskup ve Varnsdorfu

Navštívit naše město se rozhodl starokatolický arcibiskup Utrechtu Joris Verkammen. V doprovodu biskupa Dušana Hejbala zavítal do města, které má nejstarší starokatolický kostel a v minulosti bylo „baštou“ těch, kterým papežská neomylnost moc neseděla. Arcibiskup, který je předsedou všech starokatolických biskupů po celém světě, nejdříve navštívil naše gymnázium, kde ho studenti velice ochotně a rádi seznámili s projektem „František Petr Kien“. Nadšený Verkammen je pozval na oplátku do Holandska do Utrechtu. Na setkání přišel také místostarosta František Dlask, který povyprávěl o současné situaci ve městě Varnsdorfu. Na závěr arcibiskup navštívil i náš starokatolický kostel a na faře pohovořil s farní radou a farníky.

Foto Zuzana Jirchářová

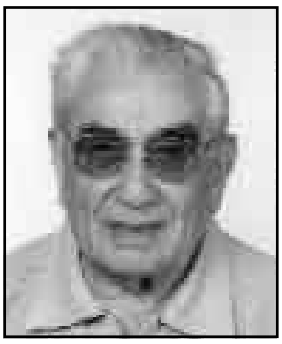
Touto cestou chci poděkovat vedení gymnázia, řediteli ThMgr. Jiřímu Čunátovi a místostarostovi města Františku Dlaskovi za vstřícné přijetí a dobrou náladu.

ThMgr. Roland Solloch, farář

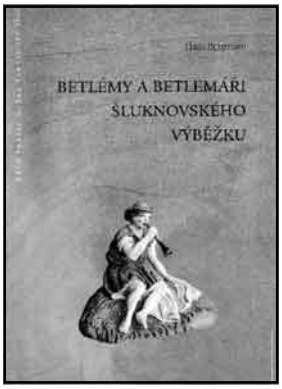
Miniportréty

Milan Šebek

*** 19. 9. 1927**
Rychnov nad Kněžnou



Historik, překladatel, organizátor. Obecnou školu absolvoval v Žamberku, maturoval v r. 1947 na Masarykově reálném gymnáziu v Kostelci nad Orlicí. Jako syn čs. faráře neprošel v r. 1949 prověrkami na Vysoké škole lesního inženýrství v Praze. Pracoval tedy jako lesní dělník, vystudoval průmyslovou školu stavební (1949-1951). Poté byl zaměstnán jako odborník na topení a rozvody v Jablonci nad Nisou v podnicích Bižuterie a LIAZ (zde až do důchodu v r. 1988). Působil v oblasti sportu (tenis, lyžování) jako rozhodčí a předseda Okresního svazu lyžařů. Věnoval se také ochraně přírody (spolu s manželi Scheybalovými) a přitahovala ho historie. Tyto zájmy uplatnil po svém přestěhování do Varnsdorfu v r. 1994. Pro svůj aktivní zájem o nové bydliště byl zvolen starostou vznikajícího Kruhu přátel zdejšího muzea. Pod jeho vedením v letech 1996 až 2003 se spolek stal jedním z nejagilnějších ve městě, mj. i jako druhé největší varnsdorfské vydavatelství.



Mezi nejvýznamnější patří Šebkův překlad knihy Betlémy a betlemáři Šluknovského výběžku. Významné je i úsilí o záchranu drobných památek (křížků, Božích muk apod.), kterých díky jeho iniciativě - ve spolupráci s odborníky a s finanční pomocí města - bylo opraveno již šestnáct.

Připravil Milan Hrabal

INZERCE

Stavební bytové družstvo občanů
Průkopník, Štefánikova 454, Varnsdorf

Nabízí úplnou správu domu v celkovém rozsahu nutném pro bezproblémový provoz domu v souladu s odpovídajícími právními předpisy. Nabídka je, jak pro společenství vlastníků bytových jednotek, tak pro fyzické a právnické osoby vlastníky domu.

- Provádíme evidencí placení nájmu, evidenci a vymáhaní dluhu, vedení účetnictví.
- Zajišťujeme opravy a údržbu domu, včetně revize.
- Pomůžeme při rekonstrukci domu, včetně výběru firmy a získání prostředků - dotace, úvěr.

Telefon: 412 371 454, e-mail: info@sbdoprukopnik.cz

VZPOMÍNKA

24. září v 9 hodin dotlouklo srdce **Manfreda (Richarda) Damnitze** ve věku nedožitých 71 let.

Starší příznivci varnsdorfského fotbalu a hokeje 50tých let, si jej jistě pamatují jako technického hráče, který jim ve své kariéře rozdával radost ještě na fotbalovém hřišti u nádraží. V 80. letech se věnoval mládeži jako trenér, kdy z jeho péče vyšli do „světa“ hráči jako Petar Novák, P. Šanda, J. Novák, L. Prchal, L. Šerák, Z. Šťastný, J. Pöschko (oba nyní rozhodčí). Poslední rozloučení proběhlo 27. 9. v kapli varnsdorfského hřbitova. Kdo si na něj pamatujete ať jako na hráče, trenéra nebo na kamaráda ze zaměstnání, věnujte mu, prosím, tichou vzpomínku. Na závěr bych chtěl použít a parafrázovat J. Frolíka: „Táto, díky“.

Petr Damnitz s rodinou

11. října uplynulo 10 smutných let, kdy od nás navždy odešel náš milovaný manžel, táta a dědeček **Karel Kopsa**. Děkujeme všem, kteří mu spolu s námi věnují tichou vzpomínku.

Manželka Věra s rodinou

BLAHOPŘÁNÍ

Chci představit kamaráda, který coby Varnsdorfský rodák denně dokazuje, co vše se dá v našem městě dělat. Je již sám 38 let členem trampské osady „SALON“ a tomuto koníčku se stále věnuje. Před lety získal titul „ŽELEZNÝ MUŽ“. Je také obdivuhodný cyklista a jako westernový střelec dosahuje léta dobrých výsledků. Mezi jeho dalšími koníčky patří kůň, s nímž se zúčastňuje rodeí. Jelikož je pravidelným účastníkem Pony-expresu, který jel již pětkrát, je také držitelem Zlaté přezky opasku. Letos ujel se svým koněm na cestě k Baltu a zpět přes 450 km. Toho všeho je schopný **Ríša Dedecius**, který 11. 10. oslavil 60 let. My westernoví střelci z rance „S“ přejeme pevné zdraví a trpělivost s výchovou mladé kovbojské generace.

Ladislav Vogl

10. října oslavila 75. narozeniny naše milá manželka, maminka, babička a prababička **Božena Hévrová**.

Vše nejlepší, hodně zdravíčka a pohody do dalších let přeje manžel s rodinou

12. října 2007 oslaví manželé **Ladislav a Jaroslava Žejdlíkovi** zlatou svatbu.

Babi a dědo, ať Vám štěstí září i do dalších společných let. Hodně zdravíčka, štěstíčka, lásky a abyste se na nás stále usmívali a rozdávali dobrou náladu a pohodu. Máme Vás všichni moc rádi.

Rodiny Jelenčiakova, Haubertova, vnoučata Káťa, Hanka, Honzík, Tomášek i naše malá Nelinka.

Atleti a atletky TJ Slovan blahopřejí **Stanislavu Kopsovi** k jeho 75. narozeninám. Přejeme hlavně zdraví a zachování vitality, kterou nám mladším byl vždy příkladem. Rádi vzpomínáme na jeho svérázný humor a přístup k adolescentní mládeži, kterou uváděl do tajů atletiky. S blahopřáním se jistě přidávají i všichni další sportovní přátelé nejen toho varnsdorfského.

Sňatky v září

Jana Pelcová a Petr Baláž

VARNSDORFSKÝM SPORTEM

Pavlíček přeborníkem oddílu

Každý rok se v polovině září koná na varnsdorfských kurtech tradiční přebor tenisového oddílu a letos se jej zúčastnilo celkem 30 hráčů. K favoritům na vítězství patřili především ti závodní a do závěrečného semifinále dvouher se podle očekávání probojovali tři. Utkat se v něm měli Fischer ml. – Krejčí a Pavlíček – Mládek. V prvém musel Fischer vzdát pro zranění ruky, a tak do finále postoupil bez boje Krejčí. Druhé semifinále bylo plné dlouhých pěkných výměn a oba soupeři se přetahovali o každý míč. Více zkušeností a pevnější nervy prokázal Pavlíček, který nakonec postoupil po setech 4:6, 6:3, 6:1 po čtvrté za sebou do finále. To pak bylo jeho jasnou záležitostí, na kurtu dominoval a vyhrál 6:3, 6:3. Útěchu vyhrál Žižlavský. Zároveň s dvouhrami se hrály i čtyřhry, v nichž se z vítězství radovala dvojice Pavlíček, Vnenk, která přehrála Klusoně se Žižlavským 6:2, 6:1. Předseda TO Ing. Milan Hindrák k turnaji sdělil: „Hrálo se za dobrého počasí a k vidění bylo mnoho kvalitních zápasů. Velmi dobře zahrál Marcel Mládek, který jako jediný potrápil pozdějšího přeborníka a je velkým příslibem pro další sezonu. Tímto turnajem byla ukončena závodní sezona 2007, která byla pro náš oddíl velice úspěšná.“ Ohlédnutí za tenisovou sezónou si můžete přečíst v příspěvku na této straně.

ZdS

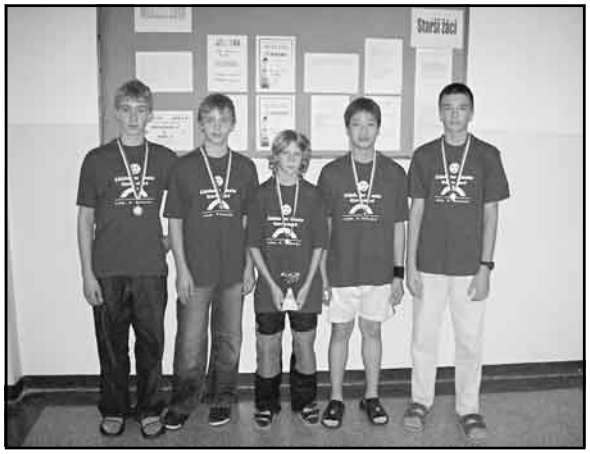
Volejbalistky nově

Ženy Slovanu čeká po 3. místě v jedné ze soutěží KVS Liberec v nové sezóně 2007-2008 turnajový systém za účasti tří nových soupeřů Ústeckého kraje plus Rumburku, s kterým již tradičně v minulosti hrály. V prvním turnaji měly volno a v dalším v Litoměřicích prohrály s VK Ervěnice 2:0 a porazily Centro Teplice a domácí Sokol shodně 1:2. Dne 20. 10. pořádá další turnaj Sportklub Rumburk a 17. 11. Centro Teplice. Své soupeřky budou hostit až 8. 12. v domácím prostředí varnsdorfské sportovní haly.

Muži zahajují novou sezónu 20. 10. na kurtech TJ Sokol Tesla Stráž nad Nisou a první domácí zápas hrají 27. 10. proti TJ Vysoké nad Jizerou.

ZdS

SPLNĚNÉ PŘÁNÍ



Absolvovat během jediného dopoledne 60m, 800m, hod míčkem a skok vysoký nebo skok daleký museli účastníci okresního kola v atletickém čtyřboji v České Kamenici. Žákům ZŠ náměstí v sestavě Nguyen Hong Phuc (Filip), Ladislav Žatečka, Daniel Jonáš, Tomáš Kindermann a Dominik Varga se podařilo kvalifikovat do krajského finále v Bílině, které se koná 11. 10. Doufejme, že i tam zazáří obdobným způsobem.

V.Z.

TENISOVÉ OHLÉDNUTÍ

Tenisté obdrželi letos na svou činnost od Města Varnsdorf tři granty. Mezinárodní turnaj příchozích (ojedinělý v regionu) se opět velice vydařil a třetina účastníků byla ze SRN. Turnaj propagoval náš region jak v oblasti sportovní tak i kulturní. Podařilo se nám navázat spolupráci mezi Slovanem a dvěma oddíly ze SRN a byli jsme pozváni na několik akcí v rámci EUROREGIONU NISA, které bude pořádat zahraniční partner. Akce Děti blíže světu a Tenisová školička opět přinesly úspěch na poli získávání nových členů v kategorii žáků a žákyň. Zkušení trenéři dokázali děti přilákat k pravidelným tréninkům i po ukončení akcí. Dnes můžeme směle říci, že akce, které byly podporovány Městem Varnsdorf, nejsou pouze jednorázové, ale nesou ovoce i v dalších letech. Podařilo se nám přilákat děti na tenis, ukázat jim jeho krásu, což byl hlavní směr tohoto snažení. Pevně věříme, že město bude hodnotit akce za vydařené a podpoří náš oddíl i v příštích letech. Tenisté děkují všem příznivcům za podporu na těchto akcích a zároveň na velmi zdařilé sezoně 2007. Nebudeme unavovat čtenáře výpisem názvů firem, jak je v módě, přesto ještě jednou všem jménem tenisového oddílu děkuji a doufám, že v příštím roce najde na tenis cestu ještě více našich občanů. Všichni jste srdečně zváni.

Ing. Milan Hindrák

1. ročník Podzimních her - Atletika

Ve středečním dopoledni 3. 10. proběhly první soutěže 2. ročníku Podzimních her, které pro varnsdorfské základní školy a Gymnázium Varnsdorf (primakvarta) pořádá Sportovní komise Města Varnsdorf ve spolupráci se ZŠ náměstí. Pořadí škol:

1. ZŠ náměstí - 78 bodů,
2. ZŠ Edisonova - 67 bodů,
3. Gymnázium - 63 bodů,
4. ZŠ Seifertova - 28 bodů.

Nic ovšem ještě není rozhodnuto, jelikož žáky čekají další tři soutěžní dny - turnaje v kopané, košíkové a florbalu.

V.Z.

VARNSDORFSKÝM SPORTEM

Škola bruslení a nábor oddílů mládeže

HC Noprosu Varnsdorf vyhlašuje Školu bruslení a nábor i donábor do oddílů přípravky a žáků pro sezónu 2007/2008. Školu bruslení jsme připravili pro všechny zájemce o lední sporty z řad mládeže, tedy chlapce i dívky a to ve věku od 4 do 12 let. Nábor do oddílu přípravky pro zájemce ve věku 5-8 let. Donábor do oddílu mladších žáků pro zájemce ve věku 9-11 let. Oznamujeme také, že díky získání generálního partnera oddílu, grantu Ústeckého kraje a laskavým příspěvkům z řad místních podnikatelů se ani v tomto roce nebude od dětí přihlášených do školy bruslení vybírat žádný poplatek!

Zájemci o Školu bruslení či o lední hokej se mohou hlásit buďto přímo na zimním stadionu při pravidelných tréninicích oddílů mládeže (škola bruslení, přípravka a mladší žáci) a to každé úterý a čtvrtek v čase od 17.00 do 18.30 hodin. Můžete se také informovat telefonicky a to prostřednictvím vedoucího školy bruslení (Michael Šatník - 603 529 825) či trenéra přípravky (Josef Boháč - 723 864 246). Další informace o hokejovém klubu naleznete také na www.hcvarnsdorf.cz

Michael Šatník

Hokejové výsledky mládeže

Mladí hokejisté HC NOPROSU Varnsdorf hrají pod hlavičkou Děčína (8. i 9. třídy) žákovskou ligu skupiny D. Výsledky 8. tříd: Děčín - Louny 2:4, Teplice - Děčín 3:3 (z varnsdorfských střelců se v obou utkáních prosadil jednou brankou Miroslav Ponča). 9. třídy: Děčín - Louny 6:5, Teplice - Děčín 1:6 (jednou se proti Lounům trefil Jaroslav Matějka.) Muži v přípravě prohráli v Roudnici 10:6.

J.H.

Házenkáři rozjeli sezónu 2007-2008

Na úvod vyhráli v Děčíně 11:22 (6:11) a plichtili v Jablonci 21:21 (11:13). I další dvě utkání měli na programu venku. Žatec - Varnsdorf 20:14 (8:7), Varnsdorf - Česká Lípa 19:33 (8:17). Soupiska (branky): Kočiš, Kepka, Muller (3), Stehlíček (2), Rybář (1), Krátký (3), Rozbora (3), Janošek (7), Hozman. Doma s Děčínem vyhráli 22:12 (8:7). Pozvánka na další zápasy doma: SO 13. 10. ve 14.00 Varnsdorf - Jablonec, SO 27. 10. v 15.00 Varndorf – Žatec, SO 3. 11. v 17.00 Varnsdorf - Česká Lípa.

Kvalifikační skupina „A“ o postup do svč ligy starších žáků - turnaj v Děčíně - výsledky: Varnsdorf - Děčín 10:21 (3:8), Lovosice A 11:21 (5:10), - Česká Lípa 12:11 (7:9), - Liberec 6:21 (1:10). Žáci jsou po dvou turnajích z pěti čtvrtí (4 body), vedou Lovosice (16) před Libercem (12).

Tréninky mini žáků házené probíhají v pondělí od 15.00 do 16.00, ve středu od 15.00 do 16.00 a v pátek od 14.00 do 16.00. Co si vzít sebou? Sálovou obuv, zápal pro hru, soutěživost, tréninkovou morálku a dobrou náladu. Trenéry mini žáků jsou Antonín Hozman a Václav Muller.

ZdS

STOLNÍ TENIS

V prvním kole Okresního přeboru 2007-2008 stolních tenistů na sebe narazila družstva Slovanu Varnsdorf A a Slovanu Varnsdorf B. Asi překvapením je výhra béčka 5:13 (sety 32:45). Vítězové hráli v sestavě Pavel Šimek, Ladislav Žítek st., Petr Žítek a Vladimír Chlán.

ZdS

Mezistátní utkání a mistrovské zápasy

Česká republika – Polsko 3:1 (1:1). První říjnový čtvrtek byl v Kotlině k vidění pohledný fotbal reprezentací do 19 let. Počasí přálo a kdo přišel, rozhodně nelitoval. Na hrací ploše se objevili i někteří hráči bývalých či současných třetiligových soupeřů Slovanu (např. Hable, Lecjaks, Fabián). Branky 4. Heidenreich 1:0, 34. Luczak 1:1, 55. Dvořák 2:1, 58. Nuc 3:1. ŽK 2:1 (Mareček, Hable - Sadlok). 700 diváků. Sudí K. Hrubeš - Filípek, Košec. Příští rok hostí naše republika ME hráčů této věkové kategorie, jedna ze skupin se odehraje v Liberci a je více než pravděpodobné, že se některý ze zápasů ME odehraje i ve Varnsdorfu.

Áčko Slovanu prohrálo v Kolíně 1:0, když inkasovalo branku těsně před poločasem. Doma mělo za soupeře vedoucí tým tabulky, pražskou Spartu B a v prestižním duelu vyhrálo 2:1 (1:0), když tým již vedl staronový kouč Josef Hloušek. Branky 9. L. Mach, 73. Grubhoffer - 63. Barreyro. Rozhodčí Zeman. ŽK jen domácí - Rezek, Vrabec, Grubhoffer. Přišlo 600 diváků. **Dorosty** hostily v derby Rumburk. Starší prohrál 0:2 a mladší zvítězil 3:1 brankami T. Nováka, Havla z PK a Zadiny. O týden později starší vyhráli překvapivě vysoko v Ústí s domácím B-týmem 1:10 (1:6), když sice prohrávali, ale už do půle bylo o výsledku prakticky jasno. Góly Bandas 4, Budský 2, Pácha, Stehlík, Chlan a Tomčík. Mladší dokázali též přivézt všechny body za těsný výsledek 3:4 (1:4). Branky Šťastný 2, T. Novák a Chlan.

Ženy vypadly z Poháru ČMFS po těsné prohře 1:0 s Dubicí u České Lípy. Přivezly ale bod z vodou nasáklého hřiště Uhlířských Janovic po remíze 2:2 (2:2). Ve 40. prohrávaly 2:0, pak do půle po dvou standardních situacích rozehrávaných E. Mokrou srovnaly zásluhou branek Jungmannové a Voglové.

Starší přípravka prohrála venku s Lomnicí n. P. 5:3 (góly Eliáš, Schiller, Kolár) a porazila Semily 0:4 (Schiller 3, Eliáš). Doma neuspěla s Libercem A po těsné prohře 0:1 a jeho béčko zvládla výsledkem 3:0 (Kolár 2, Doležal). Dále remizovala venku s Jabloncem A 3:3 (Kolár 2, Eliáš) a porazila Jablonec B 0:5 (Kolár 2, Doležal, Eliáš, Hampl). Přípravka B utkání nehrála pro nemoci a zranění a její utkání budou pravděpodobně kontumována.

Mladší přípravka po pěti turnajích a vždy druhých místech dokázala vyhrát až ten šestý a navíc na hřišti největšího soupeře, kterým je Forward Děčín. Na podzim ji ještě čekají dva turnaje.

ZdS

SÁLOVKÁŘI ZVOU

Tým J.K. Trans
Varnsdorf začíná sezónu domácím turnajem ve sportovní hale v sobotu 20. 10. od 9.00.
Přijďte v hojném počtu povzbuzovat!

ATLETICKÝ PODZIM

Po prázdninách zbylo atletům trochu krajských přeborů jednotlivců, Mistrovství České republiky žactva, závěr Krajského přeboru družstev a nejlepším družstvům mládeže republikové semifinále a finále. Organizátoři mítinků měli taky několik volných termínů na pořádání různých memoriálů. Varnsdorfské atletky a atleti rovněž finišovali na několika frontách. Ve sprintérském trojboji Brejchova memoriálu obsadil náš junior Dimitro Dejsun druhé místo s 2 237 body. Jeho nejlepší disciplinou bylo 60 metrů v čase 7,29, což je oddílový rekord. Druhé místo v KP vybojovalo družstvo žen, když v závěrečném kole na jablonecké Střelnici jasně zvítězilo. Soubor paní, dívek a dítek je k vidění na snímku Ing. Pištěka. Ve stejné soutěži mužů obsadili varnsdorfští páté místo. Páté místo v běhu na 3 000 metrů při Mistrovství republiky žactva v Břeclavi vybojoval Martin Smrčka. Jeho velmi dobré umístění v republikové špičce je příjemným překvapením zvlášť proto, že Martin dává přednost basketbalu a na dráze toho ještě mnoho nenaběhal. Do Břeclavi Martina doprovázel další limitář Honza Hejduk. Jeho sprintérské umění zatím stačilo pouze na účast v rozbězích. Festival pátých míst pokračoval v Krajském přeboru mladšího a nejmladšího žactva ve víceboji. Na stadionu v Jablonném patřil zmíněný post atletickému elévovi a obdivovateli Romana Šebrleho, Matěji Brábníkovi. Mladší žák Jindra Škorňa, který papírově patřil k adeptům na stupně vítězů, pro zdravotní potíže ukončil pětiboj z druhého místa po druhé disciplině. Letošní dráhová sezona byla pro varnsdorfské atletky a atlety nadějná. Věříme, že tréninkové podmínky na novém stadionu přivedou k atletice další pohybu chtivé dívky a chlapce. Složení družstva žen je ukázkou, že věk není rozhodující. Rozhoduje zájem a vůle. Budeme se těšit na nové tváře.

Ladislav Kubíček, Jaroslava Skalická, Stanislav Skalický – trenéři atletiky

NÁBOR KARATE

Karate klub SPORT RELAX VARNSDORF přivítá mezi sebe dívky a chlapce ve věku 6 - 16 let a dospělé. Tréninky probíhají v tělocvičně na ZŠ Edisonova - vchod zezadu. Každé úterý a čtvrtek od 16,30 hodin. Sraz je u vchodu do tělocvičny. Informace na webu: www.karate-znamenacek.cz a trenéra pana Bartla tel.: 777 307 236 nebo 607 525 995. Můžete se hlásit do konce října.

Pavel Znamenáček

Hlas severu

HLAS SEVERU - čtrnáctideník pro varnsdorfské občany, roč. 26. Vydává Město Varnsdorf v nákladu 2500 ks. IČ 00261718. Šéfredaktorka Romana Macová (telefon 412 372 241, linka 143), MěÚ, Nám. E. Beneše 470. Zástupce šéfredaktorky Robert Dausch. Příspěvky a inzerci přijímá redakce, e-mail: hs@varnsdorf.cz Nevyžádané příspěvky se nevracejí, redakce nezodpovídá za obsah inzerce. Povoleno MK ČR pod č. E 12234. Vychází 1x za 14 dnů vždy v pátek. Sazba a grafické zpracování I. Dvořáková, M. Němcová. Tisk Marek Dvořák Tiskárna Trio Varnsdorf. Toto číslo vyšlo 12. října 2007